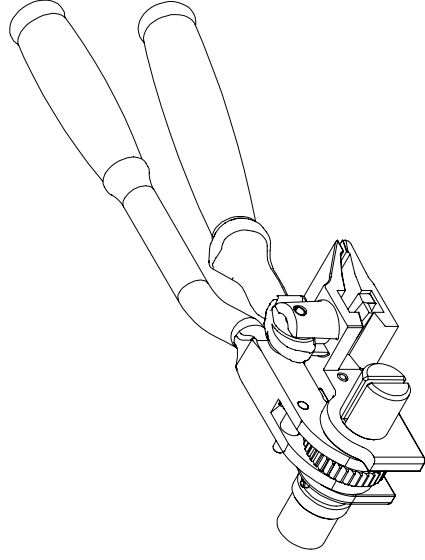
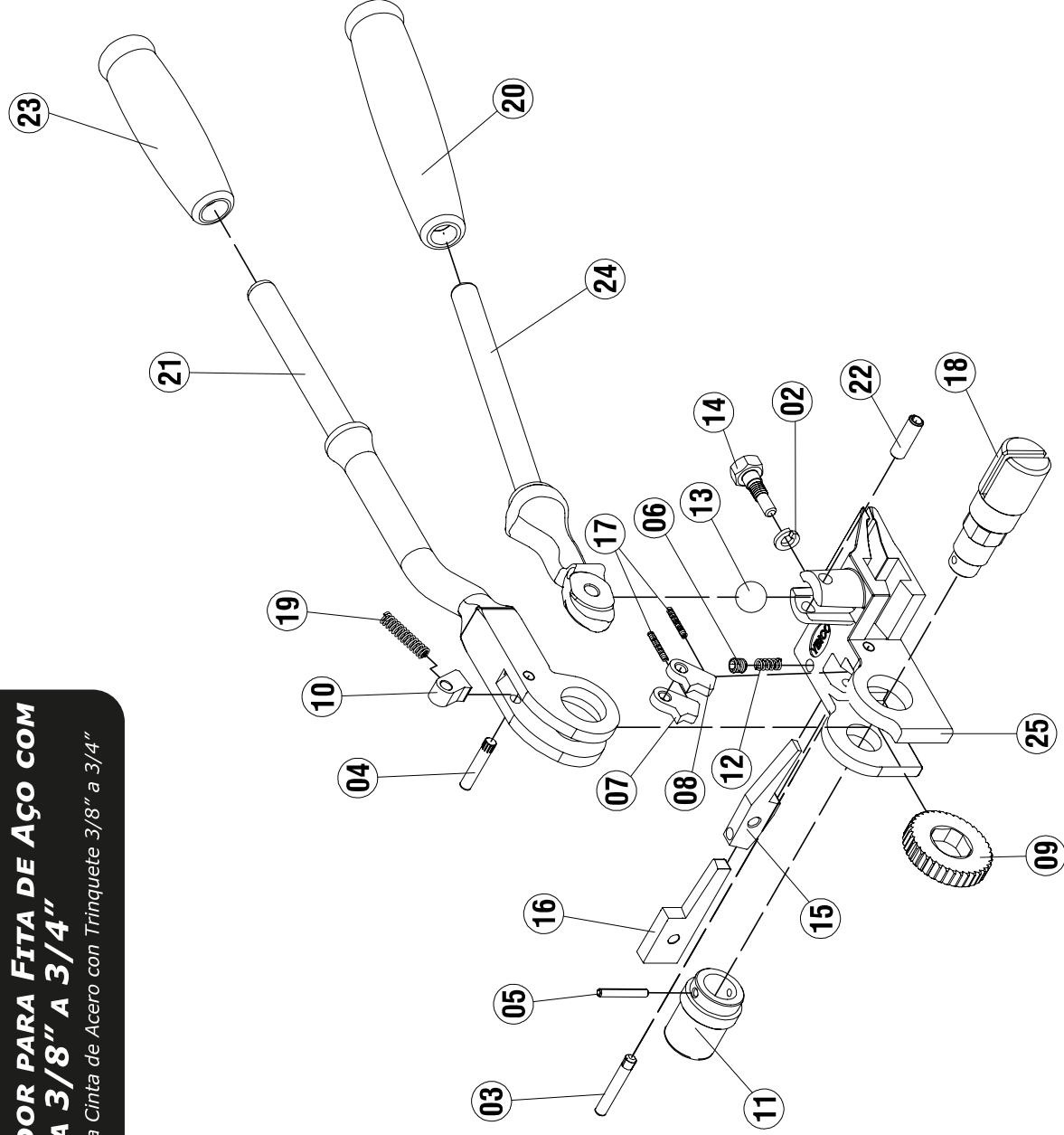


ESTICADOR PARA FITA DE AÇO COM CATRACA 3/8" A 3/4"

Estirador para Cinta de Aço com Trinquete 3/8" a 3/4"

Item N°.	Componente	Qtde.
02	Arruela	1
03	Pino da garra	1
04	Pino da alavanca "A"	1
05	Pino do martelo	1
06	Parafuso	1
07	Garra "A"	1
08	Garra "B"	1
09	Engrenagem da catraca	1
10	Drive da garra	1
11	Martelo	1
12	Mola da lâmina de corte	1
13	Esfera do batente	1
14	Parafuso da lâmina de corte	1
15	Lâmina de corte "A"	1
16	Lâmina de corte "B"	1
17	Mola da garra	2
18	Roleta	1
19	Mola	1
20	Empunhadura "A"	1
21	Alavanca "A"	1
22	Pino da alavanca "B"	1
23	Empunhadura "B"	1
24	Alavanca "B"	1
25	Corpo	1



vonder[®]

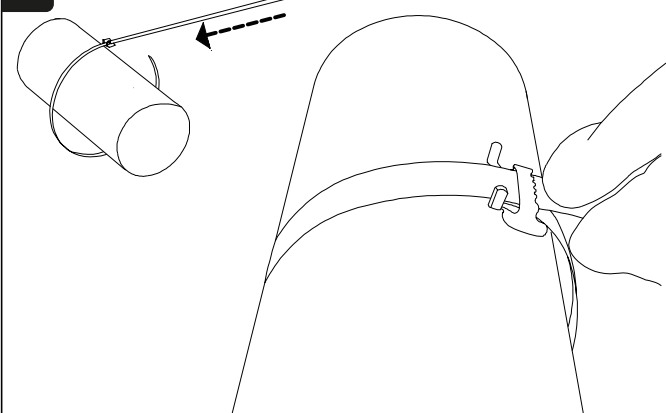
Código: 11.55.038.034

Mantenha a ferramenta sempre limpa e lubrificada
Mantenha a ferramenta sempre limpa e lubrificada

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO PARA OBJETOS REDONDOS

Instrucciones de operación para objetos redondos

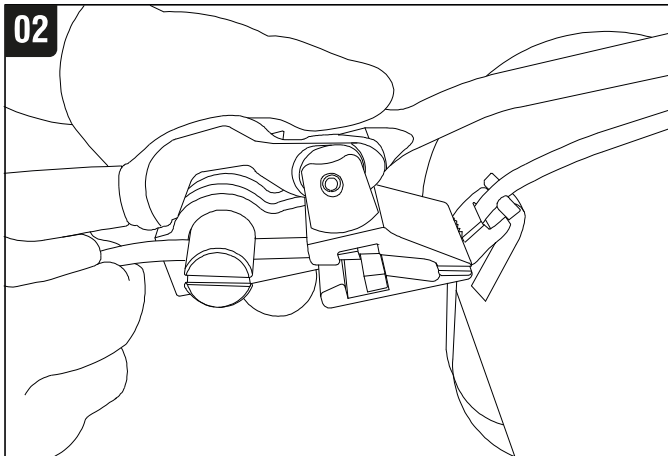
01



Passe a ponta da fita no clipe, puxe com a mão até ficar justa e dobre a ponta. Passe uma ponta por cima da outra e por dentro do clipe.

Pase la punta de la cinta en el clip, tire con la mano hasta que quede justa y doble la punta. Pase una punta por encima de la otra y por dentro del clip.

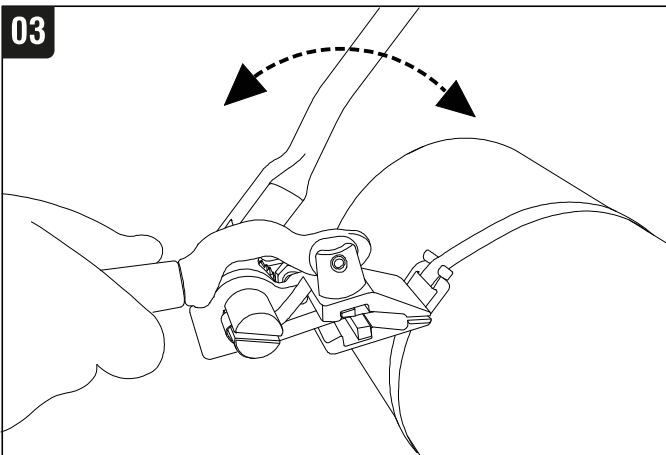
02



Segure a ferramenta na mão esquerda. Alinhe o rolete de acordo com o guia da fita. Insira a fita através das ranhuras do guia e do rolete.

Sostenga la herramienta en la mano izquierda. Alinee el rodillo de acuerdo con la guía de la cinta. Inserte la cinta a través de las ranuras de la guía y del rodillo.

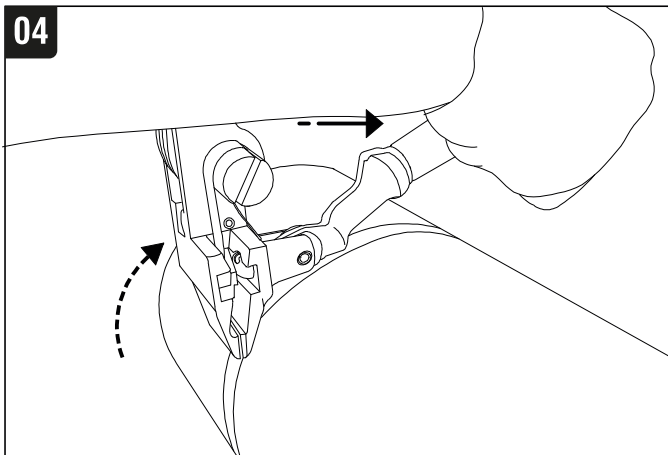
03



Segure a alça curta na mão direita. Empurre a alça longa para frente e para trás até que alcance a tensão desejada.

Sostenga el asa corta en la mano derecha. Empuje la empuñadura larga hacia delante y hacia atrás hasta que alcance la tensión deseada.

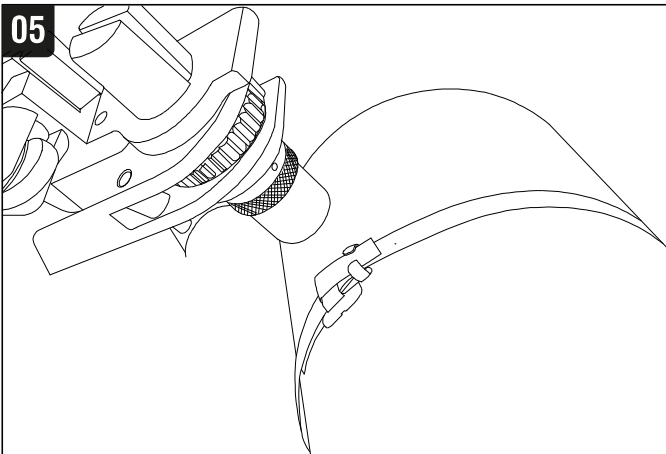
04



Pegue as duas alças na mão esquerda e mova ambas para frente. Segure a alça longa na mão esquerda. Empurre a alça curta para baixo com a mão direita para cortar a fita.

Toma los dos tirantes en la mano izquierda y mueve ambos hacia delante. Sostenga el mango largo en la mano izquierda. Empuje el asa corta hacia abajo con la mano derecha para cortar la cinta.

05



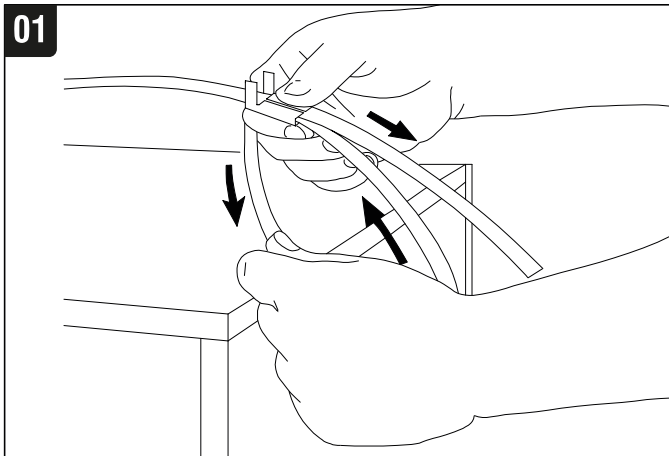
Martele as orelhas com o o martelo no lado da ferramenta para completar fixação.

Martele las orejas con el martillo en el lado de la herramienta para completar la fijación.

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO PARA OBJETOS PLANOS

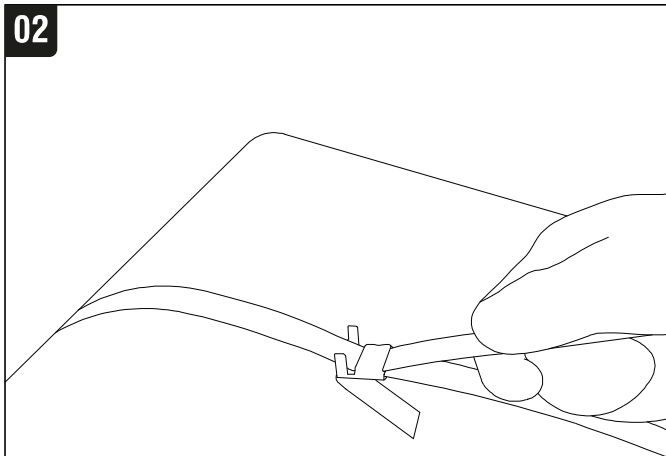
Instrucciones de operación para objetos planos

01



Insira a fita através do selo, com as orelhas para cima.
Inserte la cinta a través del sello con las orejas hacia arriba.

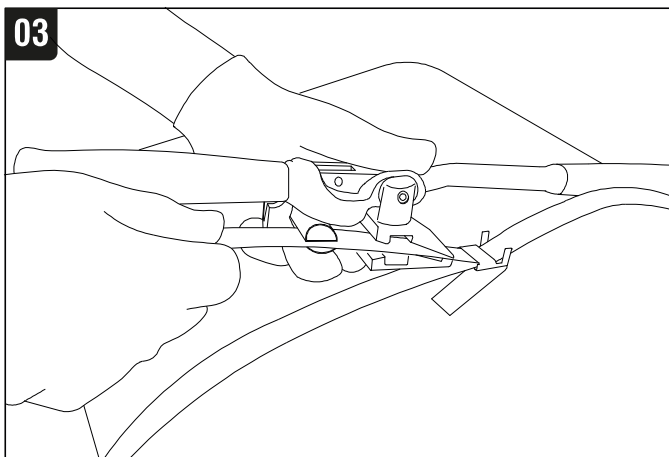
02



Puxe a fita firmemente ao redor da caixa, com a mão. Incline a faixa superior um pouco para evitar a perda.

Tire de la cinta firmemente alrededor de la caja, con la mano. Incline la banda superior un poco para evitar la pérdida.

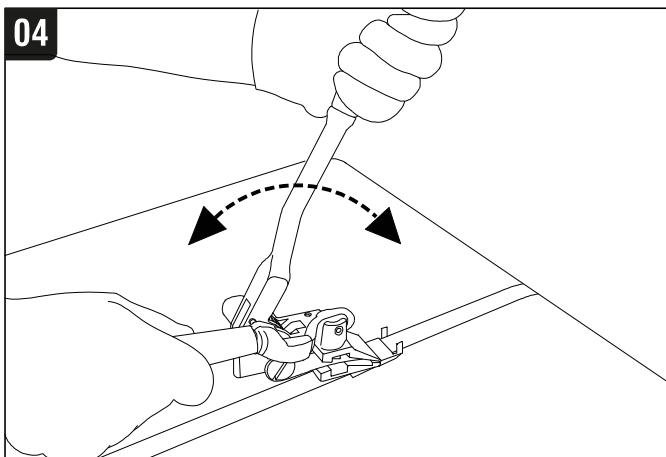
03



Segure a ferramenta na mão esquerda. Alinhe o rolete de acordo com o guia da fita. Insira a fita através das ranhuras do guia e do rolete.

Sostenga la herramienta en la mano izquierda. Alinee el rodillo de acuerdo con la guía de la cinta. Inserte la cinta a través de las ranuras de la guía y del rodillo.

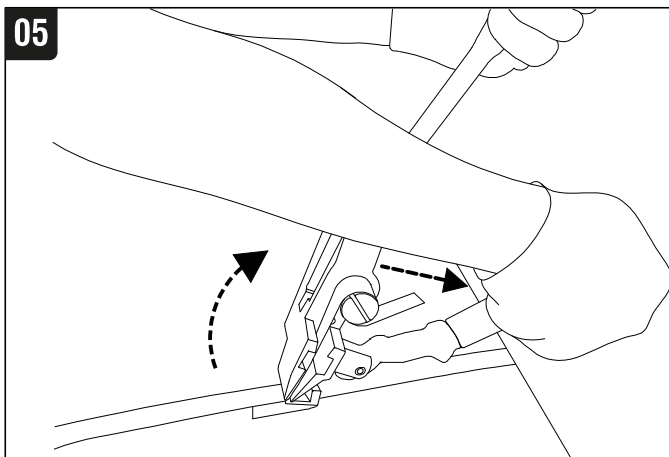
04



Segure a alça curta na mão direita. Empurre a alça longa para frente e para trás até alcançar a tensão desejada.

Sostenga el asa corta en la mano derecha. Empuje la empuñadura larga hacia adelante y hacia atrás hasta alcanzar la tensión deseada.

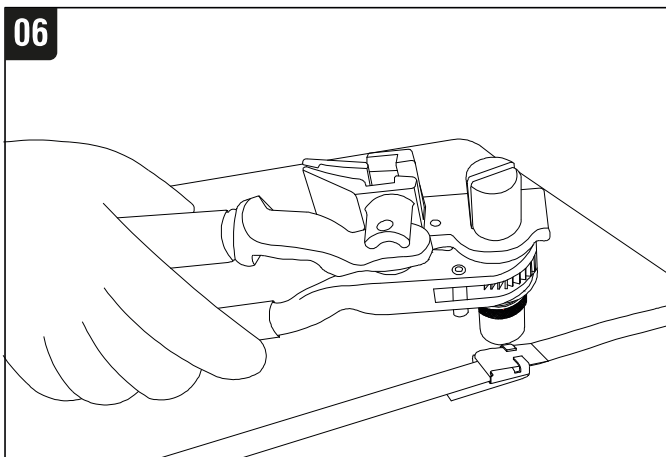
05



Pegue as duas alças na mão esquerda e mova ambas para frente. Segure a alça longa na mão esquerda. Empurre a alça curta para baixo com a mão direita para cortar a fita.

Toma los dos tirantes en la mano izquierda y mueve ambos hacia delante. Sostenga el mango largo en la mano izquierda. Empuje el asa corta hacia abajo con la mano derecha para cortar la cinta.

06



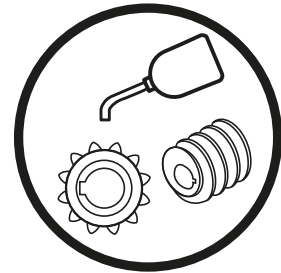
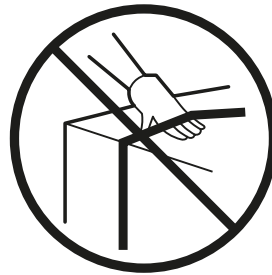
Martele as orelhas com o martelo no lado da ferramenta para completar a fixação

Martele las orejas con el martillo en el lado de la herramienta para completar la fijación

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Instrucciones de seguridad

vonder®



1. Antes de usar a ferramenta, leia atentamente as instruções de operação. Não usar a ferramenta corretamente pode causar ferimentos graves ou morte.
2. Sempre use proteção para olhos, rosto ou mãos ao operar a ferramenta.
3. Não coloque nenhuma parte do seu corpo entre a alça e a embalagem enquanto operar a ferramenta.
4. Perigo de ruptura devido a tensão excessiva. Não tensione demais a fita.
5. Não fique em linha com a fita enquanto for tensionada, a fita poderá arrebentar.
6. Ao cortar a fita, segure a parte superior e permaneça a uma distância segura, pois a fita inferior irá saltar.
7. Use sempre as peças de reposição originais para garantir a qualidade.
8. Limpe a ferramenta com um pincel seco ou ar comprimido periodicamente.
9. Aplique óleo multiuso em todas as partes móveis.

1. Antes de usar la herramienta, lea atentamente las instrucciones de funcionamiento. No utilizar la herramienta correctamente puede causar lesiones graves o muerte.
2. Siempre use protección para ojos, cara o manos al operar la herramienta.
3. No coloque ninguna parte de su cuerpo entre el asa y el embalaje mientras opere la herramienta.
4. Peligro de ruptura debido a la tensión excesiva. No tense demasiado la cinta.
5. No se quede en línea con la cinta mientras se tensa, la cinta puede romperse.
6. Al cortar la cinta, sujete la parte superior y permanezca a una distancia segura, ya que la cinta inferior saltará.
7. Utilice siempre las piezas de repuesto originales para garantizar la calidad.
8. Limpie la herramienta con un pincel seco o aire comprimido periódicamente.
9. Aplique aceite multiuso en todas las partes móviles.